



DECLARATION DE CONFORMITE DECLARATION OF CONFORMITY

N° A 124 / 2005

APPAREIL(S) : Armoires XL³ 4000

SAMPLE DESCRIPTION :

REFERENCE(S) : 20---

REFERENCE(S) :

CARACTERISTIQUES : IP30-55 IK08-07

RATED CHARACTERISTICS :

CET (CES) APPAREIL(S) EST (SONT) CONFORME(S) :

THIS (THESE) DEVICE(S) IS (ARE) IN ACCORDANCE WITH :

à la norme CEI 60695-2-11

- 750°C pour les parties extérieures
- 960°C pour les parties en contact avec des parties actives
- 650°C pour les autres composants plastiques
- 960°C pour les revêtements des parties métalliques extérieurs avec peinture epoxy-polyester
- temps d'extinction toujours <30 s.

Cette déclaration comprend : 1 page

This declaration contains : 1 page

Date de délivrance : 29/11/2005

Issue date :

Le Responsable du LABORATOIRE d'essais

Head of test Laboratory

Jacques BARBANCEYS



La reproduction de ce document n'est autorisée que sous la forme de fac-similé photographique intégral. Toute reproduction partielle ou toutes insertions de résultats dans un texte d'accompagnement en vue de leur diffusion doit recevoir un accord préalable et formel de LEGRAND.

Ce document résulte d'essais effectués sur un échantillon. Il ne préjuge pas de la conformité des produits fabriqués à l'objet essayé.

This document shall not be reproduced, except as a complete photographic facsimile. Any partial reproduction, as well as the insertion of any results into an accompanying text for distribution, requires the prior written approval of LEGRAND.

This document contains results related only to the items tested. It does not imply the conformity of the whole production to the items tested.

LEGRAND - 128, Avenue du Mal-de-Lattre-de-Tassigny - F 87045 LIMOGES Cedex - Tél. : (33) 05.55.06.85.92

CERTIFICAT DE CONFORMITE
CERTIFICATE OF CONFORMITY

Appareil(s) : **ARMOIRES XL³ 4000 LEGRAND**
Sample description :

Référence(s) :
Reference(s) :

Toutes références.

Caractéristiques :
Rated Characteristics :

Tenue au feu des composants plastiques : 750°C pour les parties extérieures, 960°C pour les parties en contact avec des parties actives, 650°C pour toutes les autres composants plastiques.
Revêtements des parties métalliques extérieurs avec peinture en poudre epoxy-polyester résistant à 960°C.
Temps d'extinction toujours <30 s.

Cet (ces) appareil(s) est (sont) conforme(s) à :
This (These) device(s) is (are) in accordance with :

CEI 60439-1, CEI 60439-1/A1, CEI 695-2-1

Date de délivrance :
Issue date :

21/12/2004

Costantino Passera
Responsable Bureau d'Etudes Systèmes de Distribution
BTICINO SPA – Group LEGRAND
Viale Borri, 231
21100 VARESE – ITALIA
tel. ++39 0332 279881
Fax. ++39 0332 279777
costantino.passera@bticino.it

test report No. RDP 10174

u.o. Sala Prove date 5 January 2006 page 1 of 6 file code 10

test carried out at Laboratorio Sala Prove BTICINO
Viale L. Borri, 231 - 21100 VARESE - ITALIA
tel. 0332/279.526 fax 810.125

client Industrial Research and Development VA 5919
Ing. Passera C.

copy to Client

test samples Electrical board series XL³ 4000 (external dimensions 600 x 600 x 350 mm)

object Verification of the degree of protection IP code (IP 65) and against external
mechanical impacts IK code (IK 08).

reference standard IEC 60439-1 (1999) + A1 (2004)
EN 50102 (1995)
PO 60439-1 rev.4

date of receipt of samples 19 December 2005 date of tests 2+5 January 2006

this document is composed by: 6 pages of which:

6	pages of report;	---	pages with photographs;
---	pages with oscillograms;	---	pages with drawings, diagrams ecc.

technician test witnessed by
Bisello S.

supervisor Laboratory manager

Type test according to: IEC 60439-1		
Standard and clause	Kind of test and requirements	Test values Results
8.2.7	DEGREE OF PROTECTION	
	Protection degree IP 65	
12	<u>Tests for protection against access to hazardous parts</u>	
IEC529	<u>indicated by the first characteristic numeral</u>	
12.2	General condition:	
	Low voltage supply 40÷50 V	50 V
	0 No test	
	1 Sphere 50 mm diameter	
tab.6	Test force 50 N	50 N
	2 Jointed test finger	
tab.6	Test force 10 N	10 N
	3 Test rod 2,5 mm diameter, 100 mm long	
tab.6	Test force 3 N	3 N
	4,5,6 Test rod 2,5 mm diameter, 100 mm long	
tab.6	Test force 1 N	1 N
12.3	The protection is satisfactory if adequate clearance is kept between the access probe and hazardous parts.	positive
	For the first characteristic numeral 1, the access probe shall not completely pass through the opening.	---
	For the second characteristic numeral 2, the jointed test finger may penetrate to its 80 mm length but the stop face shall not pass through the opening.	---
12.3.1	The lamp shall not light.	positive

Laboratory manager

Type test according to: IEC 60439-1		
Standard and clause	Kind of test and requirements	Test values Results
13 (tab7)	<u>Tests for protection against solid foreign objects</u>	
IEC529	<u>indicated by the first characteristic numeral</u>	
13.4	<u>Dust test</u>	
	First characteristic numeral	6
	Enclosure category	Category 1
	Enclosure volume	0,126 m ³
	Depression value	20 mbar
	Duration of the test:	
	- if an extraction rate of 40 to 60 volumes per hour is obtained the duration is 2 hour	---
	- if the extraction rate is less than 40 volumes per hour the test is continued until 80 volumes have been drawn or a period of 8 hour elapsed	8 hour
13.6	Acceptance conditions	
	The protection is satisfactory if no deposit of dust is observable inside the enclosure at the end of the test	positive

Laboratory manager

Type test according to: IEC 60439-1		
Standard and clause	Kind of test and requirements	Test values Results
14 (tab 8) IEC 529	<u>Tests for protection against water indicated by the second characteristic numeral</u>	
	Second characteristic numeral	5
14.2.5	<u>Nozzle 6,3 mm diameter</u>	
	Delivery rate 12,5l/min.	12,5 l/min.
	Internal diameter of the nozzle 6,3 mm	6,3 mm
	Test duration	3 min.
	Distance from nozzle to enclosure surface 2,5+3 m	2,8 m
8.2.7	If traces of water are readily observable within the enclosure, dielectric properties are verified	no traces of water
14.3	Acceptance conditions: If any water has entered it shall not:	
	-be sufficient to interfere with the correct operation of the equipment or impair safety	n.a. (no traces of water)
	- deposit on insulation parts where it could lead to tracking along the creepage distances	n.a. (no traces of water)
	- reach live parts or winding not designed to operate when wet	n.a. (no traces of water)
	- accumulate near the cable end or enter the cable if any	n.a. (no traces of water)
	n.a.: not applicable	

Laboratory manager

Type test according to:		EN 50102		
Standard and clause	Kind of test and requirements			Test values Results
6	<u>Test to verify the protection against mechanical impacts</u>			
7	Test aparatus			pendulum hammer
tab.2	IK code	IK 08		
	Energy	5 J		5 J
	Mass	1,7 kg		1,7 kg
	Method of mounting		the board is leant against a wood panel	
	Points of imapct			
	- door:			
	glass	n°5 impacts		positive
	frame	n°5 impacts		positive
	- side panel			
		n°5 impacts		positive

Laboratory manager

Instruments list

instrument	manufacturer	serial n°
Rigid sphere 50 mm diameter	ATS	690003026
Rigid sphere 12,5 mm diameter	ATS	690003025
Test finger	bticino	AC9512.31
Test rod 2,5 mm diameter	bticino	AC 9512.46
Test rod 1 mm diameter	bticino	A4442
Chronometer	hanhart	SP 660/94
Spray nozzle	bticino	SP 260/78
Water flow meter	CryoteK	SP 947/97
Dust chamber	ATS	SP 944/97
Hammer	ATS	656001033
Hammer	ATS	690003024

Laboratory manager